



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 1. elokuuta 2025
(OR. en)

12057/25
ADD 1

Toimielinten välinen asia:
2025/0233 (NLE)

JUSTCIV 142
CONSOM 152
MARE 31
COMER 114
RELEX 1063

SAATE

Lähettiläjä:	Euroopan komission pääsihteeri, allekirjoittajana johtaja Martine DEPREZ
Saapunut:	24. heinäkuuta 2025
Vastaanottaja:	Thérèse BLANCHET, Euroopan unionin neuvoston pääsihteeri
Kom:n asiak. nro:	COM(2025) 419 annex
Asia:	LIITE asiakirjaan Ehdotus NEUVOSTON PÄÄTÖS Yhdistyneiden kansakuntien yleiskokouksen New Yorkissa 7 päivänä joulukuuta 2022 hyväksymän alusten pakkomyynnin kansainvälisistä vaikutuksista tehdyn Yhdistyneiden kansakuntien yleissopimuksen (alusten pakkomyyntiä koskeva Pekingin yleissopimus) tekemisestä Euroopan unionin puolesta

Valtuuskunnille toimitetaan oheisena asiakirja COM(2025) 419 annex.

Liite: COM(2025) 419 annex



EUROOPAN
KOMISSIO

Bryssel 24.7.2025
COM(2025) 419 final

ANNEX 1

LIITE

asiakirjaan Ehdotus

NEUVOSTON PÄÄTÖS

**Yhdistyneiden kansakuntien yleiskokouksen New Yorkissa 7 päivänä joulukuuta 2022
hyväksymän alusten pakkomyynnin kansainvälisistä vaikutuksista tehdyn
Yhdistyneiden kansakuntien yleissopimuksen (alusten pakkomyyntiä koskeva Pekingin
yleissopimus) tekemisestä Euroopan unionin puolesta**

Liite I

Yhdistyneiden kansakuntien yleiskokouksen New Yorkissa 7 päivänä joulukuuta 2022 hyväksymän alusten pakkomyyntiä koskevan Pekingin yleissopimuksen 18 artiklan 2 kohdan mukainen selitys Euroopan unionin toimivallasta asioissa, jotka kuuluvat kyseisen yleissopimuksen soveltamisalaan ja joiden osalta jäsenvaltiot ovat siirtäneet toimivallan Euroopan unionille

Alusten pakkomyyntiä koskevan Pekingin yleissopimuksen, jäljempänä 'yleissopimus', 18 artiklan 1 kohdassa määrätään, että itsenäisten valtioiden perustama alueellinen taloudellisen yhdentymisen järjestö, jolla on toimivaltaa tietyissä yleissopimuksen soveltamisalaan kuuluvissa asioissa, voi allekirjoittaa yleissopimuksen. Yleissopimuksen 18 artiklan 2 kohdassa määrätään, että alueellisen taloudellisen yhdentymisen järjestön on annettava selitys, jossa täsmennetään ne yleissopimuksen soveltamisalaan kuuluvat asiat, joiden osalta sen jäsenvaltiot ovat siirtäneet kyseiselle järjestölle toimivallan. Euroopan unioni on päättänyt allekirjoittaa yleissopimuksen, ja se antaa sen vuoksi kyseisen selityksen.

Siltä osin kuin ne voivat vaikuttaa yhteisiin sääntöihin tai muuttaa 1 ja 2 kohdassa tarkoitettujen säädösten soveltamisalaa, yleissopimuksen sellaisten määräysten soveltamisalaan kuuluvat asiat, joiden osalta Euroopan unionin jäsenvaltiot ovat siirtäneet toimivallan ja joiden osalta unionilla on Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen (SEUT-sopimus) 3 artiklan 2 kohdassa tarkoitettu yksinomainen toimivalta, ovat seuraavat:

1. yleissopimuksen 9 artikla, jäljempänä 'Toimivalta estää ja keskeyttää pakkomyynti', tuomioistuimen toimivallasta sekä tuomioiden tunnustamisesta ja täytäntöönpanosta siviili- ja kauppaoikeuden alalla 12 päivänä joulukuuta 2012 annetussa Euroopan parlamentin ja neuvoston [asetuksessa \(EU\) N:o 1215/2012 \(EUVL L 351, 20.12.2012, s. 1\)](#) säädettyjen tuomioistuimen toimivaltaa koskevien sääntöjen osalta; ja
2. yleissopimuksen 4 artikla (Ilmoitus pakkomyynnistä) oikeudenkäynti- ja muiden kuin oikeudenkäyntiin liittyvien asiakirjojen tiedoksiannosta jäsenvaltioissa siviili- tai kauppaoikeudellisissa asioissa (asiakirjojen tiedoksianto) 25 päivänä marraskuuta 2020 annetussa Euroopan parlamentin ja neuvoston [asetuksessa \(EU\) 2020/1784 \(EUVL L 405, 2.12.2020, s. 40\)](#) säädettyjen oikeudenkäynti- ja muiden kuin oikeudenkäyntiin liittyvien asiakirjojen tiedoksiantoa siviili- tai kauppaoikeudellisissa asioissa koskevien sääntöjen osalta.

Euroopan unionista tehtyyn sopimukseen ja Euroopan unionin toiminnasta tehtyyn sopimukseen perustuva Euroopan unionin toimivalta kehitty sen ominaisluonteen vuoksi jatkuvasti. Toimivaltaiset toimet voivat perussopimusten puitteissa tehdä päätöksiä, jotka määrittävät Euroopan unionin toimivallan laajuuden. Euroopan unioni pidättää sen vuoksi oikeuden muuttaa tätä selitystä vastaavasti, ilman että tällainen mahdollinen muutos on edellytyksenä yleissopimuksen soveltamisalaan kuuluviin asioihin liittyvän Euroopan unionin toimivallan käyttämiselle.

Unioni täsmentää, että yleissopimusta sovelletaan unionin toimivallan osalta jäsenvaltioiden alueisiin, joihin sovelletaan Euroopan unionista tehtyä sopimusta ja Euroopan unionin toiminnasta tehtyä sopimusta Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 52 artiklan nojalla ja muun muassa Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 355 artiklassa määrätyn edellytyksin.